

№ 41.

ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

изъ Варшавы, Октября 7 (19) дня 1855 года.

I.

ПО ПОСТАНОВЛЕНИЯМЪ СОВѢТА
УПРАВЛЕНИЯ.

По вѣдомству Правительственной Комми-
сии Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

УТВЕРЖДАЕТСЯ.

Рахмистръ Административнаго Отдѣленія
въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи
Антонъ Лагуна, и. д. Адъюнкта того же
Отдѣленія.

По Вѣдомству Правительственной Коммисіи
Юстиціи.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Секретарь 1-го класса Правительственной
Коммисіи Юстиціи *Людвикъ Грабовскій*, и.
д. Ассессора Гражданскаго Трибунала Пло-
цкой Губерніи; владѣлецъ имѣнія *Адамъ Ро-
стworовскій*, Мировымъ Судьею Тыкоцинскаго
Округа, и безсрочный арендный содержатель
Карлъ Домбровичъ, Мировымъ Судьею Ма-
риампольскаго Округа.

УВОЛНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Судья Гражданскаго Трибунала Варшав-
ской Губерніи въ Варшавѣ, Коллежскій Ас-
сесоръ *Андрей Мишкель*, на 4 мѣсяца, въ
Гродненскую Губернію, для поправленія здо-
ровья.

№. 41 1855 г.

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-
LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 7 (19) Października 1855 roku.

I.

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY
ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziale Komisyyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych i Duchownych

ZATWIERDZONY.

Rachmistrz Wydziału Administracyjnego
w Rządzie Gubernialnym Warszawskim *Anto-
ni Łaguna*, p. o. Adjunkta tegoż Wydziału.

W Wydziale Komisyyi Rządowej
Sprawiedliwości.

MIANOWANI.

Sekretarz klasy 1-jej w Biurze Komisyyi
Rządowej Sprawiedliwości *Ludwik Grabowski*,
p. o. Assessora Trybunału Cywilnego Gubernii
Płockiej; Właściciel dóbr *Adam Rostworow-
ski*, Sędzią Pokoju Okręgu Tykocińskiego i
posiadacz wieczysto emfiteutyeczny *Karol Dom-
browicz*, Sędzią Pokoju Okręgu Maryampol-
skiego.

OTRZYMUJE URLOP.

Sędzia Trybunału Cywilnego Gubernii War-
szawskiej w Warszawie, Assessor Kollegialny
Andrzej Miszkiel, na miesiąc 4 do Gubernii
Grodzińskiej dla poratowania zdrowia.

Разрѣшенный постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 31 Марта (12 Апрѣля) с. г. Патро-ну при Гражданскомъ Трибуналѣ въ Радомѣ *Иполиту Моравскому*, отпускъ на 4 мѣсяца внутри края, по домашнимъ обстоятельствамъ, продолжается еще на 4 мѣсяца.

По *Дворянской Депутации Радомской Губерніи*.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Владѣльцы имѣній: *Зенонъ Крассовскій, Антонъ Турскій, Графъ Иполитъ Любенецкій, Графъ Казимиръ Лубенскій, Иванъ Коллонтай (Штумбергъ), Фортунатъ Кислянский*, Почетными Членами Депутации.

Udzielony decyzją Rady Administracyjnej z dnia 31 Marca (12 Kwietnia) r. b. Patronowi przy Trybunale Cywilnym w Radomiu *Hipolitowi Morawskiemu*, cztero - miesięczny urlop w kraju, dla załatwienia interesów familijnych, przedłużony zostaje jeszcze na miesiąc cztery.

W *Deputacji Szlacheckiej Gubernii Radomskiej*.

MIANOWANI.

Właściciele dóbr: *Zenon Krassowski, Antoni Turski, Hipolit Hrabia Lubieniecki, Kazimierz Hrabia Łubieński, Jan Kollqtał (Sztumberg), Fortunat Kiślański*, Członkami Honorowymi Deputacji.

II.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХЪ КОММИСИЙ И ОТДѢЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По вѣдомству Правительственной Комисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Рахмистръ 2-го класса, Губерскій Секретарь *Цезарій Аустенъ*, и. д. Рахмистра 1-го класса; Рахмистръ 2-го класса, Коллежскій Секретарь *Иванъ Врублевскій*, и. д. Рахмистра 1-го класса; Рахмистръ 3-го класса, Губернскій Секретарь *Генрихъ Росманъ*, и. д. Рахмистра 2-го класса; Подрахмистръ, Коллежскій Секретарь *Эдуардъ Юргенсъ*, и. д. Рахмистра 3-го класса; Рахмистръ 1-го класса, Коллежскій Секретарь *Константинъ Якоби*, и. д. Дѣлопроизводителя; Рахмистръ 2-го класса, Коллежскій Секретарь *Александръ Козловскій*, и. д. Рахмистра 1-го класса; Рахмистръ 3-го класса, Губернскій Секретарь *Иванъ Вержейскій*, и. д. Рахмистра 2-го класса, и Канцеляристъ 1-го класса, Губернскій Секретарь *Эдмундъ Турскій*, и. д. Рахмистра 3-го класса.

II.

PRZEZ ROZPORZADZENIA KOMISYI RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziale Komisyyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

MIANOWANI.

Rachmistrz klasy 2-jej, Sekretarz Gubernialny *Cezar Austen*, p. o. Rachmistrza klasy 1-jej; Rachmistrz klasy 2-jej, Sekretarz Kollegialny *Jan Wróblewski*, p. o. Rachmistrza klasy 1-jej; Rachmistrz klasy 3-jej, Sekretarz Gubernialny *Henryk Rossmann*, p. o. Rachmistrza klasy 2-jej; Podrachmistrz, Sekretarz Kollegialny *Edward Jurgens*, p. o. Rachmistrza klasy 3-jej; Rachmistrz klasy 1-jej, Sekretarz Kollegialny *Konstanty Jacobi*, p. o. Referenta; Rachmistrz klasy 2-jej Sekretarz Kollegialny *Alexander Kozłowski*, p. o. Rachmistrza klasy 1-jej; Rachmistrz klasy 3-jej, Sekretarz Gubernialny *Jan Wierzejski*, p. o. Rachmistrza klasy 2-jej, i Kancellista klasy 1-jej, Sekretarz Gubernialny *Edmund Turski*, p. o. Rachmistrza klasy 3-jej.

По ведомству Кредитнаго Земскаго
Общества.

НАЗНАЧЕНЫ ПО ВЫБОРАМЪ.

Владельцы имѣній: Графъ Карлъ Скарбекъ,
Осипъ Каласантій Шаняевскій, Совѣтниками
Комитета владельцевъ закладныхъ листовъ;
Иванъ - Непомукъ Леушинскій и Казимиръ
Владиславъ Войцѣцкій, Заступающими мѣсто
Совѣтниковъ того же Комитета.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

По Калишской Окружной Дирекции Кре-
дитнаго Земскаго Общества: Подсекретарь
Николай Войцѣцкій, и. д. Журналиста и Экс-
педитора, и Канцеляристъ Люціанъ Кедржин-
скій, и. д. Подсекретаря.

(подписалъ) Намѣстникъ Генералъ - Фельдмаршалъ
Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ - Эриванскій.

We Władzach Towarzystwa Kredytowego
Ziemskiego.

POWOŁANI Z WYBORÓW.

Właściciele dóbr: Karol Hrabia Skarbek,
Józef Kalasanty Szaniawski, na Radców Ko-
mitetu Właścicieli listów zastawnych; Jan
Nepomucen Leszczyński i Kazimierz Włady-
sław Wojcicki, na Zastępców Radców tegoż
Komitetu.

MIANOWANI.

W Dyrekeyi Szczegółowej Towarzystwa Kre-
dytowego Ziemskiego w Kaliszu: Podsekretarz
Mikołaj Wojcicki, p. o. Dziennikarza i Expe-
dytora, i Kancellista Lucyan Kiedrzyński, p. o.
Podsekretarza.

Владельцев Товарищества Кредитного
Земельного.

По распоряжению Кредитного Земельного
Общества.

ПОВЕЛЕНИЕ О ВЫБОРАХ.

НАЗНАЧЕНИЕ ПО ВЫБОРАМ.

Владельцы делят: Карол Хабис Шварбек,
Юзеф Коласант Станиславский, на Рабцов Ко-
митет Владельцев делят заставивших: Jan
Непоминос Лесерушский и Казимир Влады-
слав Нойчик, на Заставцов Рабцов того
Комитета.

Владельцы делят: Тарас Карл Сабарек,
Оскар Казимир Шварцман, Советниками
Комитета владения заставивших делят;
Моисе - Непомук Лесерушский и Казимир
Владислав Нойчик, Заставщиками этого
Советников того же Комитета.

НАЗНАЧЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ

В Делегаты Селекционной Товарищества Кре-
дитного Земельного в Калуж: Подсекретарь
Михайло Войцеховский, p. o. Делегаты и Эк-
сперты, i Канцелярия Личная Кредитного
Подсекретаря.

По Калужской Окружной Делегации Кре-
дитного Земельного Общества: Подсекретарь
Николай Войцеховский, p. o. Делегаты и Эк-
сперты, i Канцелярия Личная Кредитного
Общества, p. o. Подсекретаря.

(подписал) Наместник Теневый - Феладина
Князь Барнацкий, Тарас Паскевич - Звонкович.

II

II

НАЗНАЧЕНИЕ НА РАБОТУ
НАЗНАЧЕНИЕ НА РАБОТУ

PRZEZ ROZPODZIELCOW
PRZEZ ROZPODZIELCOW

Назначения на работу
Назначения на работу

W Wydziale Komisji
W Wydziale Komisji

НАЗНАЧЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ

Работники 1-го класса, Губернский Секре-
тарь, Николай Антон, p. o. Работники 1-го
класса, Работники 2-го класса, Коллежский
Секретарь, Анна Архиповна, p. o. Работ-
ники 1-го класса, Работники 2-го клас-
са, Губернский Секретарь, Григорий Ан-
тон, p. o. Работники 2-го класса, Коллежский
Секретарь, Евгений Юргенс, p. o. Работники
3-го класса, Работники 1-го
класса, Коллежский Секретарь, Константин
Андреев, p. o. Делегаты и Эксперты: Работники
2-го класса, Коллежский Секретарь, Алек-
сандр Александрович, p. o. Работники 1-го
класса, Работники 3-го класса, Губернский
Секретарь, Анна Архиповна, p. o. Работ-
ники 2-го класса, i Канцелярия: Работники
1-го класса, Губернский Секретарь, Григорий Ан-
тон, p. o. Работники 2-го класса.

Rachmistrz klasy 2-jej, Sekretarz Guberni-
ny Cezar Austen, p. o. Rachmistrza klasy
1-jej, Rachmistrza klasy 2-jej, Sekretarz Kolle-
giaty Jan Wladyslaw, p. o. Rachmistrza
klasy 1-jej, Sekretarz klasy 3-jej, Sekretarz
Guberni Henryk Rossmann, p. o. Rach-
mistrza klasy 1-jej, Podrachmistrz, Sekre-
tary Kollegii Edward Jung, p. o. Rach-
mistrza klasy 3-jej, Rachmistrza klasy 1-jej,
Sekretarz Kollegii Konstanty Jacobi, p. o. Re-
ferentary Rachmistrza klasy 2-jej, Sekretarz
Kollegii Alexander Korzeniewski, p. o. Rach-
mistrza klasy 1-jej, Rachmistrza klasy 2-jej,
Sekretarz Kollegii Jan Wladyslaw, p. o. Ra-
chmistrza klasy 2-jej, i Канцелярия: Работники
1-jej, Sekretarz Guberni Edward Turski,
p. o. Rachmistrza klasy 3-jej.